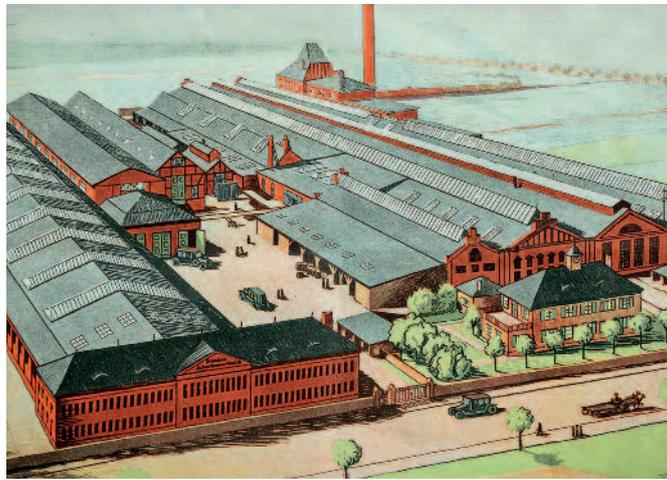


KOENIG & BAUER 125 JAHRE DRUCKMASCHINENBAU IN SACHSEN

Am 29. September feierte *Koenig & Bauer* am Bogenoffset-Standort in Radebeul bei Dresden das 125-jährige Firmenjubiläum. Das Werk mit 1.800 Mitarbeitenden gilt heute als grösster Maschinenbaubetrieb in Sachsen. Das Portfolio reicht heute vom Bogenoffset, über den Inkjet-Verpackungsdruck, das Stanzen, Faltschachtelkleben bis hin zu digitalen Services.

Text und Bilder: *Koenig & Bauer*

Hervorgegangen ist das Werk in Radebeul aus der *Dresdner Schnellpressenfabrik*, die *JOSEPH HAUSS* und *ALFRED SPARBERT* 1898 auf der Blasewitzer Strasse in Dresden gründeten. Schon zwei Jahre später erfolgte die Umsiedlung nach Brockwitz und 1911 nach Radebeul-Naundorf, wo sich auch heute noch der Firmensitz befindet. Von Anfang an erregte das Unternehmen mit innovativen Lösungen auf dem Weltmarkt Aufsehen. Es begann mit einer «Vorrichtung zur Bewegung des Druckfundaments von Schnellpressen», dem sogenannten Planetenantrieb, der über Jahrzehnte namensgebend für die Produkte und ab 1938 auch für das ganze Unternehmen wurde. 1932 lieferte *Planeta* die erste Vierfarben-Bogenoffsetmaschine der Welt. 1965 entwickelten die Radebeuler Druckmaschinenbauer die Aggregatbauweise für Bogenoffsetmaschinen. Diese Bauweise hat sich herstellerübergreifend durchgesetzt und ist im Druckmaschinenbau bis heute Standard. Neueste Entwicklungen, mit denen *Koenig & Bauer* im Bogenoffset international erfolgreich ist, sind Automatisierungslösungen wie *DriveTronic SIS* (ziehmarkenfreie Anlage), vollautomatische Druckplattenlogistik und Digitalisierungslösungen für die Bran-



Das erste Werk des Druckmaschinenherstellers in Radebeul-Naundorf.

che. In vielen Formaten sind die *Rapida*-Bogenoffsetmaschinen heute die leistungsstärksten der Welt und «Rüstzeitweltmeister». In 125 Jahren Standortgeschichte galt es natürlich auch, Tiefen zu überwinden. Dazu gehörten zwei Weltkriege, Inflation, mehrere Währungsumstellungen, die Planwirtschaft in der DDR, der nachfolgende Unternehmensumbau auf marktwirtschaftliche Verhältnisse sowie die verheerende Elbeflut 2002. Immer wieder stand die Belegschaft zu ihrem Unternehmen – mit Herzblut, Geschick und vielen guten Ideen, mit denen sie den grafischen Maschinenbau voranbringen.

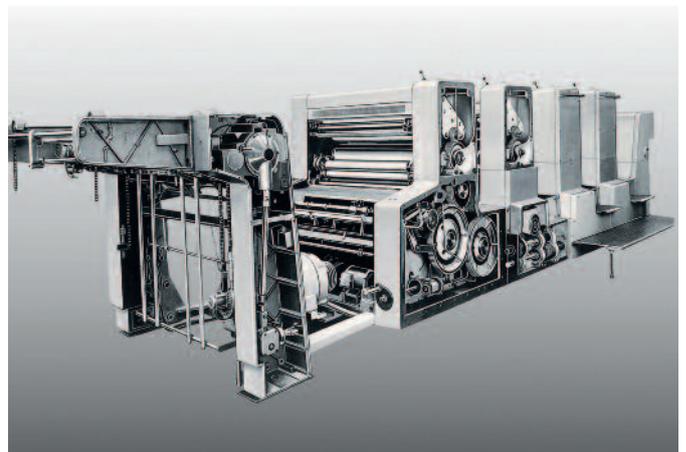
Komplettlösungen für Verpackungen

Das *Koenig & Bauer*-Werk in Radebeul steht heute innerhalb

der Unternehmensgruppe für weit mehr als den klassischen Bogenoffset im Akzidenzdruck. Hier bündeln sich auch alle Aktivitäten des Konzerns für einen durchgängigen Workflow in der Verpackungsproduktion. In Radebeul werden heute unter anderem Rotationsstanzen auf Basis der Offset-Technik gebaut. Flachbettstanzen liefert die

Tochtergesellschaft *Koenig & Bauer Iberica* in Barcelona. Hinzu kommen Faltschachtelklebeanlagen von *Koenig & Bauer Duran* aus Istanbul. Auf diese Weise decken die Produkte von *Koenig & Bauer* die komplette Prozesskette in der Faltschachtelproduktion ab. Neben den Bogenoffsetmaschinen hat der Radebeuler Druckmaschinenhersteller in einem Joint-Venture mit *Durst*, dem italienischen Hersteller von Large Format Printern, die *VariJet 106* entwickelt, eine Digitaldruck-Anlage, die die Vorzüge des Inkjets mit denen des Offsetdrucks verknüpft. Sie vereint wichtige Elemente, um den Verpackungsdruck auf eine neue Stufe zu stellen und innovative

Mit der Aggregatbauweise für Bogenoffsetmaschinen setzte Planeta 1965 Massstäbe. Diese Bauweise hat sich herstellerübergreifend durchgesetzt und setzt bis heute den weltweiten Standard.



Verpackungslösungen für die Zukunft zu produzieren. Erste Maschinen dieser Baureihe gingen in den vergangenen Monaten bei Anwendern in Produktion.

Über die Unternehmensgruppe hinaus

Das Werk in Radebeul ist heute der grösste Standort von *Koenig & Bauer*. Hier sind drei Business Units ansässig: *Koenig & Bauer Sheetfed* mit Zuständigkeit für die Marktsegmente Bogenoffsetdruckmaschinen und Postpress-Equipment (inklusive Entwicklung, Produktion, Vertrieb und Service), *Koenig & Bauer Industrial* als interner und externer Produktionsdienstleister sowie *Koenig & Bauer Deutschland* als Vertriebs- und Servicegesellschaft für Deutschland, Österreich und die Schweiz. Alle drei Gesellschaften sind Bestandteile der Unternehmensgruppe *Koenig & Bauer*. Daneben bilden sie – mit allen ihren Lieferanten und Geschäftspartnern – eine starke Basis für den regionalen und überregionalen Arbeitsmarkt im Dresdner Elbtal. Mit einer Exportquote von nahezu 90% liegen die Ausfuhren von *Koenig & Bauer Sheetfed* zudem weit über dem sächsischen und gesamtdeutschen Durchschnitt.

Mitarbeiterfest und weitere Jubiläums-Events

Den 125. Firmengeburtstag begingen die Radebeuler Druckmaschinenspezialisten gleich mehrfach: Am 23. August besuchte Sachsens Ministerpräsident MICHAEL KRETSCHMER das Werk im Rahmen einer informellen Runde «Grill & Chat».

Am 29. September fand ein Fest für die Mitarbeitenden mit Vertretern des Aufsichtsrats, Vorständen, Geschäftsleitungsmitgliedern sowie ehemaligen Vorständen statt. Im Rahmen dieses Fests erlebten die Beschäftigten «Ihre Firma» einmal ganz anders – mit Festzelt und Aktionsständen, kulturellen und musikalischen Höhepunkten sowie Speis und Trank.

Im Oktober fanden daneben weitere Veranstaltungen mit Kunden, Anteilseignern, Geschäftspartnern und Mitarbeitern anderer Standorte im 125-jährigen Druckmaschinenwerk statt. Ebenso entstand eine gut bebilderte Festschrift, die manch ungewöhnlichen Blick hinter die Kulissen des Druckmaschinenbaus bietet und einige der 1.800 Druckmaschinenbauer aus Radebeul in persönlichen Geschichten vorstellt.

> www.koenig-bauer.com

DRUCKMASCHINENBAU IN SACHSEN

(Auszug)

- 1898** Gründung der *Dresdner Schnellpressenfabrik*
- 1902** Patent für den Planetenantrieb; er wurde zum Produkt- und später zum Firmennamen
- 1924** Fusion zur *Dresden-Leipziger Schnellpressenfabrik*
- 1932** *Planeta Deca*: Erste Vierfarben-Bogenoffsetmaschine der Welt
- 1938** Umbenennung des Unternehmens in *Planeta Druckmaschinenwerk*
- 1948** Gründung des VEB *Druckmaschinenwerk Planeta*
- 1952** Schnellläufer *Planeta Super-Tertia*
- 1965** Vorstellung der *Planeta Variant*, der ersten Bogenoffsetmaschine in Aggregatbauweise
- 1967** Patent für die umstellbare Schön- und Widerdruckeinrichtung für Aggregatmaschinen
- 1972** Fertigstellung der 42.000 m² grossen Montagehalle
- 1986** Lieferung einer Bogenoffsetmaschine mit zehn Druckwerken in die USA
- 1991** Schrittweise Übernahme von der *Treuhand* und Integration in den *Koenig & Bauer* Konzern
- 1998** 100. Firmenjubiläum
- 2002** Jahrhunderthochwasser der Elbe bedroht Werk
- 2008** *Rapida 106* als Rüstzeitweltmeister: Sie produziert innerhalb von 59 Minuten und 36 Sekunden 15 Aufträge mit je 520 Gutbogen
- 2016/18** Mit der Integration von *Iberica* und *Duran Machinery* steht das komplette Know-how für Druck und Postpress in der Verpackungsproduktion zur Verfügung
- 2021** Erste *Rapida*-Maschinen mit vollautomatischer Druckplattenlogistik
- 2023** Auslieferung der ersten *VariJet 106*, einer digitalen Inkjet-Druckmaschine für die Verpackungsproduktion der Zukunft



René Theiler sucht Kollegen und Kolleginnen, die ebenfalls für SanMobil fahren

Der gemeinnützige Verein SanMobil übernimmt im Raume Zürich Transporte zu medizinischen Behandlungen für Personen, welche nicht mit einem öffentlichen Verkehrsmittel fahren können. Dank des freiwilligen Einsatzes von Fahrern und Fahrerinnen sind tiefe Preise möglich.

Die Fahrten werden mit dem eigenen Wagen durchgeführt. Ein Verdienst sollte nicht im Vordergrund stehen, aber die Unkosten werden grosszügig abgedeckt. Freude am Kontakt mit Mitmenschen ist wichtig.

Weitere Informationen bietet die Webseite sanmobil.ch

Kontakt: 079 870 77 57 (Bürozeiten) oder info@sanmobil.ch.